



EMÖDI krónika

EMÖD

EMÖD ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA 2010. DECEMBER 13. ÉVF. 12. SZÁM

*"Itt van a szép, víg karácsony,
Élünk dión, friss kalácson:
mennyi finom csemege!
Kicsi szíved remeg-e?"*

(Dsida Jenő)



Karácsony készül, emberek!



*Karácsony készül, emberek!
Szépek és tiszták legyetek!
Súroljátok föl lelketek,
csillogtassátok kedvetek,
legyetek újra gyermekek
hogy emberek lehessetek!*

Wass Albert

Wass Albert csodálatos soraival kívánok, a Képviselő testület nevében, Emőd minden polgárának áldott, békés ünnepet és azt az életérzést, amely a Karácsony legfontosabb üzenete:

SOHA NEM VAGYUNK EGYEDÜL!

Kívánok az újesztendőre sok sikert, egészséget és örömet, egymás iránt türelmet, jó szándékot és összefogást, közös ügyeinkben.

Lehóczki István
polgármester

Önkormányzati hírek

Emőd Város Képviselő-testülete 2010. november 25-én tartotta meg munkaterv szerinti ülését.

Képviselő-testület ezen az ülésen módosította az Önkormányzat 2010. évi költségvetési rendeletét, majd megtárgyalta és elfogadta a 2010. évi költségvetés I-III. negyedévi helyzetéről szóló tájékoztatót.

Következő napirendi pont keretén belül a testület Emőd Város Önkormányzat 2011. évi költségvetési koncepcióját tárgyalta meg. A koncepciót az önkormányzat valamennyi állandó bizottsága véleményezte, elfogadásra javasolta a Képviselő-testületnek. Képviselő-testület a bizottságok állásfoglalását figyelembe véve elfogadta a 2011. évi költségvetési koncepciót az alábbi határozattal:

125/2010. (XI. 25.) határozat

Emőd Város Képviselő-testülete az Önkormányzat 2010. évi költségvetési koncepciójáról szóló előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A Képviselő-testület az önkormányzat 2010. évi költségvetési koncepcióját elfogadja, és azt a költségvetés kiinduló pontjának tekinti.

2. Emőd Város Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzati gazdálkodás feltételrendszerének figyelembevételével a következő célkitűzések, prioritások előtérbe helyezését tartja szükségesnek a költségvetés készítése során:

- ♦ Elsődleges cél a költségvetési egyensúly megteremtése, a város működőképességének megőrzése, a kötelező önkormányzati feladatellátás feltételeinek biztosítása.
- ♦ A településüzemeltetés, az intézményhálózat működtetése.
- ♦ A kötelezettségvállalások szerződés szerinti teljesítése.
- ♦ Az adósságszolgálat szerződés szerinti törlesztése.
- ♦ Még fokozottabb erőfeszítéseket kell tenni a saját források kiegészítésére.

3. A bevételek és kiadások közötti egyensúly megteremtésére a Képviselő-testület a következők végrehajtását tartja szükségesnek:

A bevételek területén:

- ♦ Fokozottabban kell törekedni a kintlévőségek csökkentésére a beszédési munka hatékonyságával.
- ♦ Az önkormányzat kötvény kibocsátásából eredő forrás bevonásával teremtsen meg a következő évek fejlesztési lehetőségeit.
- ♦ A pályázati lehetőségekkel maximálisan élni kell.
- ♦ A Kistérségi Társulásban rejlő valamennyi lehetőséget ki kell használni.

- ♦ Meg kell vizsgálni az ÖNHIKI-s pályázaton való részvétellel lehetőségét.
- ♦ Meg kell vizsgálni a saját bevételek növelésében rejlő lehetőségeket.

A kiadások területén:

- ♦ Az önkormányzati gazdálkodás minden területén az eddigieknél is fokozottabban kell törekedni a feladat ellátáshoz igazodó költségvetés készítésére, a pénzügyi lehetőségeket figyelembe vevő szigorú, takarékos gazdálkodásra.
- ♦ Folyamatosan vizsgálni kell az intézmények hatékonyságát, kihasználtságát, indokolt esetben keresni gazdaságosabb megoldásokat.
- ♦ Át kell tekinteni az államháztartáson kívülre átadott pénzeszközök szükségességét.
- ♦ Meg kell vizsgálni az önkormányzat valamennyi intézménye vonatkozásában a gazdaságosabb beszerzések lehetőségét, illetve felül kell vizsgálni az érvényben lévő szerződések, megállapodások szükségességét, kedvezőbb feltételek szerinti módosítását.
- ♦ Felül kell vizsgálni az önként vállalt feladatokat.
- ♦ Ki kell használni az "Út a munkába" programban rejlő lehetőségeket.

4. A Képviselő-testület szükségesnek tartja, hogy a költségvetési javaslat - jogszabályok által előírt - előzetes érdeképviseleti egyeztetését a jogszabályokban előírtaknak megfelelően a polgármester szervezze meg.

Felelős: polgármester

Határidő: költségvetés készítése

Az ülés további részében a Képviselő-testület megtárgyalta és elfogadta a Lengyel és a Cigány Kisebbségi Önkormányzattal kötött Együttműködési Megállapodásokat, a polgármester Miskolc Kistérségi Társulás Társulási Tanácsában végzett tevékenységéről szóló tájékoztatóját. Döntött az "Emőd város szennyvízelvezetésének és szennyvíztisztításának fejlesztése" tárgyú KEOP 1.2. 0/B számú pályázat benyújtásáról.

Eredményt hirdetett a Vis maior jellegű pincebeszakadások veszély-elhárítási munkáira, a Rákóczi u. 36. sz. alatti Kastély óvoda homlokzat-felújítási munkáira, valamint a Kodály Zoltán utca útfelújítási munkáira beérkezett pályázatok vonatkozásában.

Képviselő-testület a különfélék napirendi ponton belül döntött arról, hogy benyújtja a pályázatot a Hátrányos Helyezett Tanulók Arany János Tehetséggondozó Programjában való részvételre. Megtárgyalta és jóváhagyta a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola és Szakiskola Pedagógiai Programjának módosítását. Módosította az I. számú háziorvosi körzet alapellátására kötött szerződését. Majd a települési képviselők közérdekű bejelentései hangzottak el.

Tóthné Bodnár Irén sk.
Címzetes főjegyző

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Emőd Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2010. december 16-án tartotta meg az év utolsó, munkaterv szerinti ülését.

Képviselő-testület az ülés első napirendi pontja keretén belül elfogadta a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési helyi közszolgáltatásról szóló rendeletét. E rendelettel a Képviselő-testület a Szolgáltató (AVE Miskolc Kft.) által javasolt mértékben, (4,5 %) - a Pénzügyi és a Településfejlesztési Bizottság véleményét figyelembe véve - 2011. január 1.- 2011. december 31-ig a települési szilárd hulladékkezelési közszolgáltatás díját az alábbiak szerint határozta meg:

1 db 60 literes gyűjtőedény	207,- Ft+ÁFA/ürítés	ebből:
- az ingatlan tulajdonos által fizetendő díj:	198,- Ft+ÁFA/ürítés	
- Önkormányzat által átvállalt díj:	9,- Ft+ÁFA/ürítés	
1 db 110/120 literes gyűjtőedény	355,- Ft+ÁFA/ürítés	ebből:
- az ingatlan tulajdonos által fizetendő díj:	339,- Ft+ÁFA/ürítés	
- Önkormányzat által átvállalt díj:	16,- Ft+ÁFA/ürítés	
1 db 240 literes konténer	310,- Ft+ÁFA/ürítés	
1 db 1100 literes konténer	1.575,- Ft+ÁFA/ürítés	

2. napirendi pont a víziközműből szolgáltatott ivóvíz- és csatorna díjairól szóló rendelet elfogadása volt. E rendelettel a Képviselő-testület a Szolgáltató (Borsodvíz Zrt.) által javasolt mértékben (3,5 %), - a Pénzügyi és a Településfejlesztési Bizottság véleményét figyelembe véve - 2011. január 1.-2011. december 31-ig az ivóvíz- és csatornahasználat díját az alábbiak szerint határozta meg:

A szolgáltató által biztosított ivóvíz díja 2011. január 1-től	
- közületi	459 Ft/m3+ÁFA
- lakosság	424 Ft/m3+ÁFA

Csatornahasználat díja 2011. január 1-től: 824 Ft/m3+ÁFA

Az ivóvíz díjára 2008-tól állami támogatás már nem vehető igénybe. A megállapításra kerülő csatorna díjat 2011. évben is a Szolgáltatónak olyan mértékben kell csökkentenie, amilyen mértékű állami támogatást az állami költségvetésben előirányzott összegből, a Tárcaközi Bizottság döntése alapján kap.

3. napirendi pont keretén belül a Képviselő-testület elfogadta a kötelező kémenyseprő-ipari közszolgáltatásról szóló rendeletét. E rendelettel a Képviselő-testület a - Pénzügyi és a Településfejlesztési Bizottság véleményét figyelembe véve - elfogadta a szolgáltatás 2011. évi díját, melyet a Szolgáltató átlagosan 3 %-os arányban javasolt emelni.

4. napirendi ponton belül a Testület - a Pénzügyi és a Településfejlesztési Bizottság véleményét figyelembe véve - elfogadta a települési folyékony hulladékkezelési közszolgáltatásról szóló rendeletét. E rendelettel megállapította a közszolgáltatás 2011. évre vonatkozó díját az alábbiak szerint:

Kommunális szennyvízkezelési díj:	4.256 Ft/m3+ÁFA
Vízterhelési díj:	29 Ft/m3+ÁFA

Az 5. napirendi pont a Képviselő-testület 2011. évi munkatervének elfogadása volt.

A 6. napirendi pont keretében a Testület módosította Szervezeti és Működési Szabályzatát, a

7. napirendi pont, pedig az önkormányzati képviselők és a bizottságok nem képviselő-testületi tagjai tiszteletdíjáról szóló rendelet elfogadása volt.

A 8. napirendi pont keretén belül a Képviselő-testület elfogadta a helyi iparűzési adóról szóló rendeletét.

A 9. napirend a főjegyző 2010. évi teljesítményértékelése volt.

A különfélék napirendi pont keretében a képviselők közérdekű bejelentései hangzottak el.

A testületi ülésen elfogadott rendeletek a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján, és a WWW.emod.hu honlapon megtekinthető.

Tóthné Bodnár Irén
Címzetes főjegyző

Beruházások

2011. év első félévében

Emőd Város Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbi beruházásokra kiírt pályázatok kivitelezőjéről döntött legutóbbi ülésén:

- Emőd Rákóczi utca 36. szám alatti óvoda (Kastély) homlokzat-felújítása, tetőfelújítása bruttó 36.237.021 Ft összeggel, nyertes az ORSZAK-BORSOD Kft. (3527 Miskolc, Vitéz u. 2.).

- Kodály Zoltán utca burkolat felújítása az Arany János utcától a Bor utca csatlakozásáig 12.349.945 Ft összeggel, nyertes a MIDDLE COURSE Kft. (3412 Bogács, Viola u. 18.).

- Az Emőd, Attila u. 6 szám, Attila u. 3. szám, Erkel F. u. 7. szám és az Árpád u. 3. szám előtti pincebeszakadások feltérési és hatástalanítási munkáira beérkezett ajánlatok alapján bruttó: 16.625.975 Ft összeggel, nyertes a GEO-MÉP Kft-t (3524 Miskolc, Kandó K. u. 28.)

*Áldott Meghitt Békés
Karácsonyi Ünnepeket
és Egészségben Gazdag
Boldog Új Esztendőt kívánok
minden kedves emődi
lakosnak!*

Tállai András
országgyűlési képviselő
önkormányzatokért felelős
államtitkár



Ajándékozzunk egy születés kapcsán!



Engem örömtől el, hogy az ajándékozás, ami a pásztorokkal, 2010 évvel ezelőtt kezdődött - ismét folytatható. Mert nem most kezdjük az

ajándékozást! Most csak visszagon-dolunk az elmúlt évek napjaira, hogy könnyet vagy mosolyt; örömet vagy bánatot; kellemes élményt vagy szorongást ajándékoztunk-e környez-tünknek? Mert nem karácsonyt vá-runk, hanem a betlehemi Jézust. Kará-csonyt mi csinálunk Jézus születéséből azért, hogy a 365 napon elmulasztott Jézus-várásunkat megpróbáljuk kijaví-tani, pótolni, helyrehozni. Tavaly kará-csony óta hány embert sebesítettem meg? Hány könnycseppet csaltam ki embertársaim szeméből? Hányszor küldtem el Jézust, Máriával és a Jézust felnevelő Józseffel? Csak azért, mert a magam alkotta formában, köntösben és körülmények között akartam meg-ajándékozni a betlehemi Jézust. Va-gyis visszagondolok: "Amit nem tette-tek eggyel is e legkisebbek közül, ve-lem nem tettétek (Mt. 25,45.) s megál-lapítom: ÉN NEM TETTEM. Mert az a sorban utánam fáradtan várakozó

személy fellélegzett volna az én fi-gyelmességemtől, udvarias magatartá-somtól, ha magam elé engedem őt; a koldus boldog lett volna, ha nem üres kézzel bocsátom el; a zuhogó esőben gyalogló ember örült volna, ha autóm-mal megállok és menedéket kapott volna a zord idő elől.

Az indiai nép ajándékot, adományt el-fogadó rétege örül, ha segítenek rajta. Mégsem ő köszöni meg a gesztust, ha-nem az ajándékozó mond hálát Isten-nek a lehetőségért, hogy segíthetett.

Kérdezzük meg most Jézustól: *"Mit hozunk neked Krisztus Istenünk, ami-ért megjelentél a földön, mint ember érettünk, mert minden általad terem-tett lény és dolog hálaadást mutat be neked: az angyalok éneket, az ég csil-lagot, a bölcsek ajándékokat, a pászt-rok csodálatot, a föld istállót, a puszta jászlat, mi pedig emberek Szűz Anyát"* (Karácsonyi nagy alkonyati zsoltos-za). Ha karácsonyt várok, akkor szo-rongva rohanok egyik bevásárlóköz-pontból a másikba; gondterhelten, ide-gesen fűzöm listára mindazokat, aki-ket meg kell ajándékozzom.

Ha a betlehemi Jézust várom, akkor Őt ajándékozom meg a másik emberért való éléssel. Türelmetlenségem helyett az öröm mosolya olvasztja el a der-medtség, félelemjégét. Nem csapom be mérgemben az ajtót, hanem előbb lecsillapodok. Hálásan köszönöm meg a figyelmeztetést. Panaszaimat nem is-mételgetem az illetékesnek sem. Elis-merem saját tévedéseimet. A félreérté-sekre alszom egyet, s aztán kellő időt fordítok a higgadt megbeszélésre, hogy a szeretet hassa át gondolataimat, szavaimat!

A bölcs pápa, XXIII. János intelme jut lépten-nyomon eszembe: "Ami össze-

köt benneteket, azt kutassátok, azt ke-ressétek!" Örülök a másik ember sike-reinek. Nem versenyezni akarok, ha-nem segíteni, ha tudok, s így együtt hálát adni, együtt örülni házastársam, gyermekeink, szomszédjaink, a váro-sunkban élő emberek örömeinek. Az Isten az Ő örök szeretetét a gyermek Jézus kedvességével kezdte minden emberre kisugározni, hogy így akarja-nak a tiszta lelkű János apostolok áll-hatatosak maradni; a magdalai Máriák bánat-könnyeket hullatni; a tékozló fi-úk visszafordulni az atyai házhoz. - A betlehemi Jézus-várás örömteli aján-dékozását írta le egy 64 éves feleség 70 éves (orvos) férjének:

"Szeretnék egy pohár víz lenni, mely neked mindennél többet ér.

Szeretnék lenni szellő, mely homlokod lágyan simítja.

Szeretnék lenni napsugár, mely arcod felvidítja.

Szeretnék lenni mögöttes árnyék, hisz akkor mindig veled járnék.

Szeretnék lenni piros rózsaszál fehér rendelőd íróasztalán.

Szeretnék lenni tebenned lélek, szeret-nék lenni Mindened neked."

Így ajándékozzuk mi karácsonykor a betlehemi Jézusnak önmagunkat, em-bertestvéreink számára.

Emőd város minden lakójának áldott Karácsonyi ünnepet kívánok. A 2011. esztendőre - amelyet az Egyház, a CSALÁD évének nyilvánított - az egymást megértő szeretet gyakorlásá-hoz, s a harmonikus családi élet meg-éléséhez, Mindnyájukra Isten áldását kérem.

Kocsis István
görög kat. esperes

Ismét találkozó!

November 11-én megtartottuk a Domonkosok éves találko-zóját, melyre ellátogatott hozzánk Szabó Bertalan atya Szentendréről, aki a Domonkosok Világi Harmadrendjének Promotora. Eljött Szikszainé Katika Debrecenből az Ország-os Domonkos közösség vezetője.

Az összejövetel a 11 órás koncelebrációs szentmisével kez-dődött, amit egy kis szerény agapé követett és végül fonto-sabb megbeszélésekkel és kötetlen beszélgetéssel folytatód-tott. Szeretném megköszönni minden résztvevőnek a jelen-létét és támogatását, bármilyen módon történő hozzájárulá-sát. Köszönöm a Máriáknak, a Mártáknak, akiről a litáni-

ában is említést tesznek és a Raffaeleknek a kíséretést és elszállítástunkat.

Isten fizesse meg Nekik!

A Rendünk 1989-ben alakult, elég sok taggal, mostanára azonban nagyon megfogyatkoztunk. Sokan meghaltak már és el is költöztek néhányan-kiöregedőben van a csoportunk. Kérek ezért mindenkit, aki vonzalmat érez Rendünk iránt és szeretne közénk tartozni, jöjjön el a havonként egy alka-lommal a templomban tartandó összejövetelünkre /Esperes Atya ki szokta adni az időpontot./Jöjjön el és ismerkedjen a Rend feltételeivel, szokásaival, elvárásaival és ha kedvet érez belépni, egy év után ezt megteheti. Várunk minden ér-deklődőt szeretettel.

Takács Andrásné



Tóth Tiborné

Adventi ének

*Szép hajnalcsillag Jézus, ragyogj fel!
Teljék meg szívünk, tiszta fényeddel.
Ádventi csendben Téged várunk!
Jöjj Urunk Jézus, maradj nálunk.*

*Adj erőt nekünk vinni szerteszét,
irgalmad fényét. Tűnjék a sötét.
Ádventi csendben Téged várunk.
Jöjj Urunk Jézus, maradj nálunk.*

*Életet, békét hozol Te nekünk
Téged szolgáljon teljes életünk!
Ádventi csendben Téged várunk!
Jöjj Urunk Jézus, maradj nálunk.*



ERDÉLYI BARANGOLÁSOK

2011. 07. 22- - 27-ig.

Utazás légkondícióval ellátott autóbusszal.

1. nap:

Emőd-i Polgármesteri hivatal előtti térről 5.30-kor. Miskolcra MÁV Tiszai pu. Kereskedelmi épület előtti térről: 6.00-kor. Debrecen-Nagyvárad-Királyhágó-Bánffyhyunad-Nyárádtő-Parajd-Bucsintető-Gyergyószentmiklós érintésével Csíkrákosra. Szállások elfoglalása után vacsora. /3. fogás/

2. nap:

Reggeli után: Csíkszereda-Csíkközmás-Nyergesetetői emlékmű-Kézdivásárhely-Torja-Bálványos-Büdösbarlang-Szent Anna tó -Mohos-tőzegláp-Tusnád érintésével vissza Csíkrákosra.

3. nap:

Reggeli után: Lovas-szekeres piknik a Hargitára. Kellemes és jó hangulatban fogunk érkezni Várpatákára. A szekeres karaván estére visszatér a faluba, ahol meleg vacsora vár.

4. nap:

Reggeli után: Csíksomlyó-túra a Nyeregutó, Remete lak meglátogatása, majd tovább megyünk az Ezeréves határhoz.

5. nap:

Reggeli után: Csíkszereda városnézés; Múzeumlátogatás, majd tovább megyünk Szentimrefürdőre, ahol a csodákra képes kénes szagú mofetták találhatók.

6. nap:

Reggeli után: Parajd-Szováta-Kolozsvár érintésével érkezünk haza a késő esti órákban.

Az utasbiztosítást egyénileg kell kötni.

Az utazás költségében szállás és a félpanziós ellátás bent foglaltatik, **azonban a belépők ára nem.** A szállás, vendégszerető családoknál lesz, amelyek felszereltsége minden igényt kielégít.

Részvételi díj: 47.500 Ft amelyet három részletben kell fizetni.

I. rész: 20.000 Ft. Február 20.-ig

II. rész: 20.000 Ft. Április 20.-ig

A fenn maradt összeget az induláskor. /7.500 Ft/

Egyéb kiadásokra kb. 20 Euró szükséges.

Utazás lemondása esetén helyettesről gondoskodni kell!!!

Debrecenben jelentkezők részére felszállási lehetőség biztosítva.

Érdeklődni lehet:

Boldizsár László +36 30 5497112 telefonon

BARANGOLÁS ERDÉLYBEN

2011. 07. 29 - 08. 04.-ig

Utazás panorámás légkondícióval felszerelt autóbusszal.

1. nap:

Indulás Emőd 5.30-kor a Polgármester hivatal elől. Miskolcra pedig 6.00-kor MÁV. Miskolc-tiszai pu. Kereskedelmi épülete előtt lévő parkolóból. Debrecen-Nagyvárad-Nagyszalonta /Arany János szülővárosa/-Arad /Szabadságszobor/-Déva /Kőműves Kelemen vára/-Csernakeresztur. Vendégek fogadása után szállások elfoglalása, vacsora.

2. nap:

Reggeli után; Vajdahunyad /a Hunyadiak vára/ Petrózsény-Zsívásárhely /utunk a Zsil völgyében halad csodálatos tájakon. Majd visszaérve vacsora.

3. nap:

Reggeli után; Hátszeg-Retyezát /magashegységi táj, Nemzeti Park/ egész napos kirándulás. Bölényrezervátum meglátogatása, majd visszaérve vacsora.

4. nap:

Reggeli után; Gyulafehérvár /Székesegyház/-Nagye nyed/ XIV. századi gótikus református vártemplom/-Torockó. Érkezés után szállások elfoglalása, vacsora.

5. nap:

Reggeli után; Település nevezetességeit megtekintve indulunk a Székelykő meghódítására /1129 m/ majd visszatérve vacsora.

6. nap:

Reggeli után hazaindulunk az Aranyos völgyön keresztül Nagyvárad érintésével.

A balesetbiztosítást egyénileg kell megkötni. A részvételi díj, a szállást és a félpanziós ellátást tartalmazza. **(reggeli és 3 fogásos vacsora)**

Részvételi díj: 47.000 Ft melyet három részletben kell rendezni.

I. rész: 20.000 Ft. 2011. Február 20.

II. Rész: 18.000 Ft. 2011. Április 20

III. A fenn maradt 9.000 Ft induláskor.

Az ár nem tartalmazza a belépő árakat. Belépőkre kb.: 8000 Ft-ot vagy 120 lejt kell számítani.

Utazás lemondása esetén helyettesről gondoskodni kell!!!

Érdeklődni lehet: +36-30-5497112 telefonon.

Debrecenben jelentkezők esetében csatlakozás biztosítva lesz!!

Advent az Idősek Klubjában



A karácsonyi készülődésnek szép hagyományai vannak a családokban, így van ez az intézményünkben is.

Advent első hetében az ellátottakkal feldíszítjuk ablakainkat. A kellemes

benti melegben, rajta keresztül nézni a hóesést, a zúzmarrát mindig megnyugtató érzés.

A várakozás örömét emeli az adventi koszorú készítése. A legelső vasárnap egy gyertyát gyújtunk meg, majd ketőt és így tovább. A lobogó fényt körbeülve együtt várjuk a varázslat közeledtét. Valamennyiünk legkedvesebb emlékei közé tartozik a Mikulás napja, amire felnőtként is szívesen gondolunk vissza. Ilyenkor az óvodásokkal mindig sikerül újra gyermekké válnunk. A karácsonyi kaktuszunkat egész évben gondozzuk, hogy méltó helyet kapjon az ünnepi asztalon. Az adventi vásár elmaradhatatlan kellékei a mézeskalács figurák, melyeket ez alkalommal is elkészítettünk, az egyéb kis ajándékok mellett. Az udvaron két hatalmas diófa áll. Ősszel szorgalmas munka indul a dió begyűjtésére. Az ünnep közeledtével közösen megtörjük, egy részéből diós kalács készül, a többi mások asztalára kerül. Amikor az ember idősödni kezd, az élet bajai miatt lelke egyre komorabbá válik, de adventkor különös békesség lesz úrrá rajta. A karácsony a szeretet, a meghittség ünnepe legfontosabb, hogy lélekben is készüljünk rá.

Pipolyné Heiszman Ilona
intézményvezető



Játékos vetélkedő nyugdíjasoknak

Mindazok jelentkezését várjuk, akik szeretnek játszani, szívesen mérnék össze tudásukat, három fős csapatokban. A feladatok egyszerűek lesznek, legfontosabb, hogy vidáman töltsük a délutánt és jól érezzük magunkat. A legügyesebbek jutalmat is kapnak.

Jelentkezés határideje: 2011.január 15.

Tel.: 476-171

Érdeklődésüket előre is köszönjük.

Az Idősek Klubja dolgozói

Babamasszázs Emődön!

Kedves Kismamák!



Örömmel tudatom Veletek, hogy 2011 januártól beindul a Babamasszázs tanfolyamom. A babamasszázs egy több ezer éves múltra visszatekintő, a világ számos országában meglévő hagyományokra épülő, szeretetteljes érintés. A babamasszázs hatásai közül a legfontosabb a szülő-gyerek közötti kötődés erősítése.

További hatásai:

- ♦ Az anyatejes táplálást segíti
- ♦ Enyhíti, megszünteti a hasfájást
- ♦ Kiegyensúlyozottabb lesz a baba (pl.: légzés, emésztés, keringés, idegrendszerre gyakorolt hatása miatt)
- ♦ Elősegíti a vázizomzat és érzékszervek fejlődését
- ♦ Segít a fogzási nehézségben
- ♦ Növeli a baba ellenálló képességét

A tanfolyam 5 héten át tartó, hetente egyszeri kb. egyórás alkalom. Max. 5 fős csoportokkal (ami 5 csecsemőt és a velük jövő 5 anyukát jelenti). A tanfolyam elvégzése ingyenes.

Jelentkezni minden hétköznap 8-9 óráig fogadó órában a Védőnői Tanácsadóban személyesen vagy a 46/476-308-s telefonszámon lehet.

A tanfolyam indítása folyamatos, 1 éves korig várom a babák jelentkezését.

További információkat a védőnőktől lehet kérni.

*"Ha kisbabád vagyok -érints meg,
Szükségem van az érintésedre, úgy,
Ahogyan talán sosem képzeled.
Ne csak mosdass, pelenkázz, etess, ringass el,
Puszild meg az arcomat és simogass,
Nyugtató, lágy érintésed biztonságot és szeretetet ad!"*

/ismeretlen szerző; Haris Ildikó fordítása/

Komlósiné Kőmíves Adrienn
területi védőnő, okleveles babamasszázs-oktató



Óvodai Jótekonysági Mikulás bál

Óvodai rendezvényünk minden évben Mikulás eljövételének idejére esik. Sokan nem is tudjuk már, honnan ered a Mikulás ünnepe. Felnőtt fejjel már csak arra emlékszünk, milyen érzés volt várni, majd örömmel megnézni, milyen ajándékot rejt a nagy gonddal kifényesített csizmánk. A Mikulás valójában szent Miklós püspök volt, aki életét a jócselekedeteknek szánta. A jótekonysági bál megszervezésével az óvodás



gyermek szülei is jót cselekedtek. Az idei bál nemes célja egy sószoza kialakítása a Geleji úti óvodában. A sószoza kialakításánál a világhírű Parajdi só kerül felhasználásra. A bált stílusosan az óvodás gyermekek kedves műsora nyitotta meg. Vidám, hangulatos előadásukat a vendégek sokasága tapsal fogadta, majd a Mikulás és a mókás krampusz ajándékkal jutalmazta őket. A mulatáshoz a zenét a HARSÁNYI Duó biztosította. Az ízletes vacsorához - melyet Lovász Bertalan készített -, frissen sült pogácsát és a Farkas pincészet által felajánlott bort kínáltuk. Hangulatos este fokozása érdekében Mikulás napi meglepetések várták a kedves vendégeket,



melyek jókívánságokat, szerencsés esetben nyereményeket rejtettek. A Szülői Szervezet által felajánlott fődíjat Faragó Gergő emődi lakos nyerte meg. Az óvodás gyermekek szülei az idén is bebizonyították, hogy összefogással, önzetlen segítséggel csodákra képes az ember. Segítőkéss, kitartó munkájuknak köszönhetően sikeresen zárult az óvodai jótekonysági bálunk. Szeretném

megköszönni a Szülői Szervezet elnökének Garics Péternek kitartó, lelkiismeretes szervező munkáját. Továbbá minden kedves segítő szülőnek, óvodai dolgozónak és a gyermekeknek a sikeres bál érdekében végzett munkájukat, az emődi lakosoknak a felajánlott tombolatárgyak sokaságát és a segítő támogatást!

Támogatóink:

Ádámcsó István, Alencsik Lászlóné, Bak Andrásné, Barna Zsolt, Bernát Mihályné, Bodnárné Sebő Klára, Bogovics Katalin, Botárné Nagy Zsuzsa, Dinnyés József, Dolce Vita, Dr. Tóth Istvánné (Papírbolt), Dukát István, Fantázia Gyógynövény, Faragó Béla, Faragó Lajos, Farkas László, Fekete Tibor (alpolgármester), Garics-Fa Kft., Gömöri Gréta, Hársfa Gyógyszertár, Holczeiter Tamás, Ivánkai Jánosné, Kalber Lászlóné, Karsai Ferencné, Kazárné Kalber Nikolett, Kiss és Társa Akku Kft., Komlósiné Kőmíves Adrienn, Kovács Enikő, Kovács Géza, Lach Krisztina, Laczai Csaba, Lehóczki Orsolya, Léstár Kft., Lilla Szalon, Lovász Bertalan, Magyarné Kormos Ilona, Marczis Viktória Mária, Matiz János, Matizné Dudás Csilla, Mestellerné Barta Judit, Nagyné Hadzsega Zita, Nagy Szilárd, Nagycsaládosok Egyesülete, Oázis Étterem, Óvodai Könyha, özv. Kiss Zoltánné, Pálma Szalon, Polgárné Nagy Ildikó, Polgár Péter, Répási ABC, Rublinszkiné Veres Klára, Sánta István, Sepsik Jánosné, Sike Márta, Szendreiné Molnár Hajnalka, Szent Teréz Gyógyszertár, Sziget Söröző, Szűcs László, Szűcsné Varga Tünde, TANODA Miskolc, Tomanic Kft., Tóth Sándorné, Városi Könyvtár, Vass József, Vass József (szeszfordás), Veres Sándor, Vurom Dávid, Zsóka ABC

"Nemes, szép élethez nem kellenek nagy cselekedetek, csupán tiszta szív és sok-sok szeretet."

(Pázmány Péter)

Matizné Dudás Csilla óvodavezető

Adventi pillanatok



Óvodánkban az adventi időszak a várakozás, valamint az öröm és örömszerzés ideje. Az öröm forrása: a közelgő ünnep az ajándékozás a szeretet meghitt ünnepe. Az advent az adventi koszorú elkészítésével veszi kezdetét, melyen hetenként meggyújtunk 1-1 gyertyát és énekel köszöntünk. Az adventi hetek hangulata a várakozással teli készülődés, folyamatosan készíti elő és öltözteti díszbe az óvodás gyermekek és az óvodai dolgozók lelkét. A karácsony a családok egyik legszebb ünnepe. A szeretetről szól, amire a rohanó hétköznapiakon nem figyelünk kellőképpen. Mint minden évben, a mi nagy családunk is- az óvoda - nagy izgalommal várja karácsony ünnepét. Ilyenkor valami megváltozik és nyugalom szövi át a mindennapjainkat. A folyosókon megjelennek színes gyermekrajzok karácsonyfákról, kívánságokról. A csoportokból karácsonyi énekek hangjai szűrődnek ki és az egész óvodát át-szövi a mézeskalács ínycsiklandó illata, amit a gyerekek saját kezűleg készítenek. A Karácsonyra való készülődés a legfontosabb, mely a gyermekekkel az ünnepvárás izgalmát, a titkos ajándék készítés örömeit jelenti, és jól előkészíti a családi ünnepet.

"Itt van a szép, víg karácsony, Élünk dión, friss kalácson: mennyi finom csemege! Kicsi szíved remeg-e?"

(Dsida Jenő)

**ÁLDOTT, BÉKÉS
KARÁCSONYT KÍVÁNOK
MINDENKINEK!**

Matizné Dudás Csilla
óvodavezető

Eljátszott mesék az óvodában



II. Kocsonyabál...

Az **Emődi Pincegazdák Egyesülete** által 2010. december 11-én megrendezett II. Kocsonyabálján, mint vendég vettem részt.

Az érkező vendégeket pohár pezsgővel köszöntötte a nagyérdemű rendezőség. Minden résztvevő egy tál nagymama receptje által készített kocsonyát kapott.

Megrendezésre került az első kocsonyaverseny is, melyen 15. fő nevezett és adott át kocsonyát.

A kiosztásra kerülő 260 adag kocsonya egy 350 literes üstben készült el. Hangulatos zenét retró muzsikát Mézes Gábor szolgáltatott hajnal három óráig. Mintegy 180-200 fős közönség kulturáltan szórakozott.

A kocsonyaversenyt háromtagú szakmai zsűri bírálta.

Csetneki László a Magyar Nemzeti Gasztronómiai Szövetség Észak-Bükki Régió Elnöke, **Vér János** a Magyar Népi Sütő Főző Hagyományok Mestere és **Poráczki András** a Magyar Népi Sütő Főző Hagyományok Órőze. A munkájukat háromtagú társadalmi zsűri is segítette. A zsűri Elnöke méltatta a versenyre átadott kocsonyákat.

Dicséret illeti **Poráczki Andrást és segítőit**, valamint a Pincegazdák Egyesületi tagjait, akik a nagy munkában kivették a részüket.

Ismételten olyat tett, az Egyesület, ami **EMŐD** város hírnevét fényesítette.

Emőd 2011. december 12.

Boldizsár László



Véget ért a bajnokság első fele!



Év vége felé közeledve, megszokhatuk már, hogy megkezdődnek az év végi értékelések, beszámolók! Ez alól a labdarúgó csapat sem kivétel! Eddigi szokásoktól eltérően **Szepesi Zsolt vezető edző** őszi értékeléséből szeretnék válogatni gondolatokat, amivel kicsit könnyebben tekinthetjük át a félév mozzanatait!

“A szezonra a felkészülést július 13-án kezdtük. Az akkori keret 19 fő volt, melyhez az utolsó pillanatban csatlakozott Tóth Rajmund! Így 20 felnőtt és 4 ifjúsági játékoskal indult a nyári munka! A kezdéstől a szezon végéig a létszám ha mennyiségileg nem is változott, mégis elég nagy fluktuációt mutatott! A teljes őszi tekintetében négy felnőtt játékos morzsolódott le különböző okok miatt. Mindemellett sérülések is tizedelték a csapatot, illetve volt 2-3 hét kritikus időszakunk amikor még eltiltások is nehezítették a munkát! Részemről alapként határoztam meg a heti 2 edzésen való részvételt. A kezdeti berzenkedések ellenére, a csapat döntő többsége elfogadta, megértette a szükségességét és beállt a sorba. A vezetőség részéről 30-34 pont megszerzése és/vagy az első három hely valamelyikének elérése volt. Örömmel mondhatjuk, hogy mindkettőt teljesítette az együttes!

Az őszi teljesítménye a csapatnak a szerzett pontok alapján 70,8 %. Hazai mérlegünk 77,7%, míg az idegenbeli eredményünk 76,19%!

Hazai 9 mérkőzés 7 győzelem 0 döntetlen 2 vereség 21 pont

Idegenbeli 7 mérkőzés 5 győzelem 1 döntetlen 1 vereség 16 pont

Teljesen rendben lenne minden, két dolog rondít bele a teljesítményünkbe: a két elszenvedett hazai vereség Mezőkeresztes és Tibolddaróc ellen!

Jónak mondható a lőtt góljaink száma 44, ez meccsenként 2,75-ös átlag, nem

jó viszont a kapott gólok száma :29 ez 1,8-as átlagú! Ez sok, és azon sincs mit szépíteni, hogy egyetlen mérkőzést sem hoztunk le kapott gól nélkül. Lőtt gólokban a 2. helyen vagyunk a Szentistván mögött(47), kapottakban holtversenyben az 5. helyen állunk a Tibolddaróccal holtversenyben!

A kapott gólok jelentős része egyéni hibákból adódott, azon belül is az egyéni képességek jászották a döntő szerepet. Nem magyarázkodás, hanem tény: 8 forduló után alakult ki a mostani védelem! Grulyó nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket, míg a helyére beugró Szőlősi megfelelően látta el feladatát! Az egyéni képességeken kívül a sok kapott gól visszavezethető még a dekoncentrátságra is mely nagyon sok mérkőzésünkön jelen volt hol hosszabb, hol rövidebb ideig. A kérdés az volt csupán, hogy az ellenfelünk hogyan, mikor használja ki. Volt aki jól, volt aki sehogy, ám tavasz egyik feladata, hogy ezt megszüntessük, a lehetőségekhez mérten minimálisra csökkentsük.

Fegyelmi helyzet értékelésénél egy találgatót kell kiemelni a Szirmabesenyői vendégjátékot: Az itt beszédett 3 kiállítás, 6 sárga lap önmagáért beszél. Emberileg szégyenteljes, sportemberhez nem illő, a csapathoz nem méltó megnyilvánulások történtek. Emellett még nehéz helyzetbe hozott engem is mind létszám tekintetében, mind pedig a csapatszerkezet tekintetében, hiszen a kapus poszt egy kritikus bizalmi poszt. Az őszi folyamán pályára lépő játékosokat értékeltem, ez alapján Vass László végzett az élen 6,00 átlaggal. Őt követik szorosan dr. Török 5,692, Halász 5,681 és Szőlősi 5,466-os átlag teljesítménnyel!

Örömteli dolog volt az is, hogy az ifjúsági csapat keretéből négy játékos is szerepelt a szezonban. Kékedi Máté 5, Nagy Márk 3, Éles Norbert 3, és Fekete Ákos egy alkalommal viselhette a felnőtt csapat mezét!

44 gólt lőttünk, ebből 24-et szereztek csatáraink, 12-öt középpályásaink és 8 gólt a védőink. A gólok megoszlását ideálisnak nevezem, dicséretes a védők aktivitása. Az őszi gólkirálya, megosztva a címen 8-8 góllal Tóth Rajmund és Ujj Róbert lett! Az előkészítésben

egyértelműen a középpályásaink jeleskedtek, az ő nevükhöz 24 gólpassz jegyezhető, itt Vass Laci nyújtott kiemelkedőt 13-at számszerűen. Csatáraink 15 esetben asszisztáltak, még védőink is jegyeznek előkészítést 2 esetben. Ezek alapján a kanadai táblázatra 15-en tudtak feliratkozni!

Ezen számadatok figyelembe vételével összegezném az őszi szezont:

Úgy érzem, hogy a két hazai botlás kivételével egy jó őszt mondhatunk magunkénak. Sajnos a két emődi fiasco beárnyékolja azt a teljesítményt, ami az állományt és a hátráltató okokat figyelembe véve úgy érzem kicsit erőn felüli. A csapat morálisan együtt van, az edzések jó hangulatban zajlanak, az elvégzett munkát jónak ítélem. Kezdetnek jó, úgy gondolom. Megvan az alap, tudjuk alapvetően a játékszereket a mozgásokat, más kérdés, hogy ezt milyen szinten tudjuk végrehajtani. Folytatjuk az építkezést, jön a téli alapozás, ahol a nyári felkészüléshez képest már izmot is tudok majd a játékosokra rakni. Az elért eredményhez gratulálok a csapatnak, köszönöm a munkájukat!

Külön köszönetet mondok a vezetőségnek ahhoz az aktív résztvevő hozzáálláshoz, mellyel a csapatot támogatták és az én munkámat segítették.

Kívánok mindenkinek jó pihenést az elkövetkező időre, és Boldog Békés Karácsonyt mindenkinek!”

A rövid edzői összegzés után még szeretném megragadni az alkalmat, hogy az ifjúsági csapat szerepléséhez is gratuláljak a vezetőség nevében hiszen ők is második helyen végeztek a tabellán! A szereplésükhöz az értékelést a következő számban tudjuk majd olvasni! A csapatok nevében köszönjük a támogatást Emőd Város Önkormányzatának, Lehoczki István Polgármester Úrnak, Fekete Tibor Alpolgármester Úrnak, Kozma Tibornak, Kiss Lászlónak, Petruska Ágnesnek és a Városgondnokságnak illetve munkatársainak akik egész évben segítettek, támogatták munkákat!

A csapat és a vezetőség, Békés Boldog ünnepeket kíván Emőd Város lakosainak, az értünk szorítóknak!

Hajrá Emőd!

Fejes Gábor

Gyerekfoci 2010 ősz



Az EMŐD VM SE utánpótlás - csapatai immár harmadik éve vesznek részt az MLSZ Utánpótlás-programjában. Ifjú labdarúgóink idén ősszel két tornán vettek részt Tiszaújvárosban, illetve Mezőkövesden. Csapataink mindkét alkalommal - az előzetes elvárásoknak megfelelően - a középmezőnyben végeztek. U7-es, U9-es, illetve U11-es csapatainkban összesen 33 gyerek szerepel, akik egészségesen, tartalmasan töltik el szabadidejüket.

2010-2011-es szezonban egy újabb korosztály is bemutatkozott klubunk színeiben. Az 11 éven aluli csapatból "kiöregedő" ifjú labdarúgóinkból alakult meg az EMŐD VM SE U14-es csapata. Újonc csapat révén nehéz volt az indulás, de a tapasztalatlanságot, a hiányzó nagypályás meccsrutint lelkesedéssel sikerült pótolni.

Ismételten köszönetet kell mondanunk Emőd Város Önkormányzatának, az Emőd VM SE vezetőségének, Lehoczki István polgármester úrnak, Fekete Tibor alpolgármester úrnak, Kovács Nándornak, a DSE elnökének, Fejes Gábornak, az Emőd VM SE technikai vezetőjének, Szűcs László igazgató úrnak, Matízné Dudás Csilla óvodavezetőnek és végül, de nem utolsó sorban a Szülőknek, akik anyagiakat és időt nem kímélve támogatták utánpótlás-csapataink szereplését.

F.G.

Bronzérem a Kertváros kupán

November 20-án a 4. korcsoportosok is megmérkőztek a Kertváros Röplabda Kupán. Szoros játék alakult ki a Miskolci Sportiskola és a Kazincbarcika ellen. Végül most bronzérmesek lettünk.

A Diákolimpiáig még van idő a felkészülésre, hogy jobb eredményt érjünk el. Külön díjat kapott Szabó Jennifer pontos játékáért.



A képen balról: Papp Boglárka, Fodor Barbara, Lénárth Alexandra, Mátyás Anita, Barkóczi Dorina, Soltész Loretta, Kovács Nándorné, Himer Fanni, Szabó Jennifer, Hegedűs Dóra, Mészáros Patrícia

Karácsonyi akciós hitelek A Bükkalja Takarékszövetkezetről

Személyi kölcsön

Szabadon felhasználható kölcsön, hitelek

500 e Ft 5 évre

Törlesztő részlet: **12.500 Ft/hó**

THM: 22,09 %

Lakáscélú hitelek

Lakásvásárlásra, felújításra, korszerűsítésre, stb.
energiatakarékos programhoz, stb.

2 millió Ft 15 évre

Törlesztőrészlet: **24.500 Ft/hó**

THM: 13,13%

További feltételekről érdeklődjön egységünkben (Emőd, 46/476-152).

Akció visszavonásig érvényes!

A RUTIN KFT.

Mi megtanítjuk Önt autót vezetni!

Intenzív tanfolyamot indítunk:

A, Moped, B, C, D, C+E, B+E kategóriákban.

2010. január 14-én, pénteken 16.00 órai kezdéssel.

Érdeklődni: Pekár József, Emőd, Kazinczy u. 15. sz.

477-451 telefonszámon és személyesen lehet 16.00 órától, valamint Miskolc, Kinizsi u. 15.

Telefon: 46/509-658, 506-894 8-tól 15 h-ig.

Részletfizetési lehetőség.

Tanároknak, diákoknak kedvezmény.

Elméleti vizsgára gyakorlási lehetőség saját számítógépes tantermünkben.

Keresse a RUTIN KFT.-t

Megérkeztem



Juhász Viven

2010. augusztus 6-án

Szüleim:

Mándoki Andrea

Juhász Tibor



"Kutyabaj"

Kérjük a kutyatulajdonosokat, hogy a szilveszteri tűzijátékokra tekintettel, zárják be állataikat, hogy ijedtükben ne menjenek világgá!

A karácsonyfa

"Soha ne hullasd el a leveleidet. Akkor is virulj és zöldülj, amikor a többiek levételenül sorvadoznak. Te légy a legdélcegebb és legszívósabb minden társad között, élj meg mindenütt. Légy az emberek öröme, és emlékeztünk rajtad gyűjtsanak karácsonyi gyertyát."



A karácsonyfa története:

A karácsonyfa állítás hagyománya Skandináviából származik és a 30 éves háború idején jutott el Németországba a 17. században.

A népi hiedelmek szerint a téli napforduló alkalmával a szabadon kószáló gonosz démonok és szellemek elől csak az menekülhetett meg, aki az örökzöld fa alá húzódott.

Luther Márton vallásreformor állított először karácsonyfát gyermekeinek. Kezdetben gyümölcsökkel, édességekkel díszítették.

Hazánkban a karácsonyfa állítás hagyományát egy a mestergerendára felakasztott termőág vagy karácsonyi életfa előzte meg.

Magyarországon az első óvoda megalapítója Brunszvik Teréz állított először karácsonyfát 1824-ben Aszódon. Kezdetben ez szokás csak a nemesi családoknál terjedt el majd később megjelent a módosabb polgári családok körében és a szegényebb rétegekben is.

Hirdetmény

Emőd Város Önkormányzata
értékesítésre meghirdeti a tulajdonát képező

Benczúr Gy. utcában (TV torony alatti) lévő
2772/23 hrsz-ú 552 m², 2772/24 hrsz-ú 559 m²,
2772/25 hrsz-ú 567 m² és a 2772/26 hrsz-ú 574 m²
nagyságú összközműves építési telkeket.

A telkek vételára: 4000 Ft/m² + ÁFA
Jelentkezési határidő: folyamatos

Amennyiben egy telekre több jelentkező is van, úgy a licitálás szabályai szerint kerül értékesítésre.

Érdeklődni lehet személyesen:

Polgármesteri Hivatal Emőd, Kossuth tér 1
(földszint 4-es iroda)

Telefonon: 46/476-206
(Építési és Beruházási Osztály)

Emődön termelői fehérbor eladó.

Ár: 200,-Ft/l

Tel.: 06-70/3673-716

EMŐDI krónika

Emőd város önkormányzatának lapja

Felelős kiadó: Polgármesteri Hivatal,
Felelős szerkesztő: Szakonyi Gabriella
gabriella.szakonyi@gmail.com

Tördelés és nyomás:

Szín Bt. E-mail: szinbt@chello.hu